

**(DE) ACHTUNG!**

Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

**(EN) WARNING!**

Before assembling, please read carefully the safety instructions!

**(NL) LET OP!**

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

**(FR) ATTENTION!**

Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

**(IT) ATTENZIONE!**

Prima di installare leggere attentamente l'avviso di sicurezza!

**(ES) ATENCIÓN!**

Antes de comenzar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

**(PL) UWAGA!**

Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

**(FI) HUOMIO!**

Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

**(CZ) POZOR!**

Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

**(RU) ВНИМАНИЕ!**

До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания по технике безопасности!

**(GR) ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

**(RO) ATENȚIUNE!**

A se citi cu atenție indicațiile privind siguranța, înainte de începerea montării!

**(BG) ВНИМАНИЕ!**

Преди да започнете работите по монтажа прочетете Внимателно указанията за безопасност!

**(TR) DİKKAT!**

Montaja başlamadan önce güvenli talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

**(HU) FIGYELEM!**

A szerelési munkák megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

**(SV) OBS!**

Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du börjar med monteringsarbetena!

**(HR) POZOR!**

Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

**(SL) POZOR!**

Prosim, da pred zacetkom montaze, zaradi varnosti preberete vas navodila, ki so prilozena!

**(SK) POZOR!**

Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

**(PT) CUIDADO!**

Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentamente os avisos de segurança!

**(BA) POZOR!**

Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

**(LT) DĖMESIO!**

Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

**(ET) HOIATUS!**

Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

**(DA) OBS!**

Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

**(NO) ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

**(LV) UZMANĪBU!**

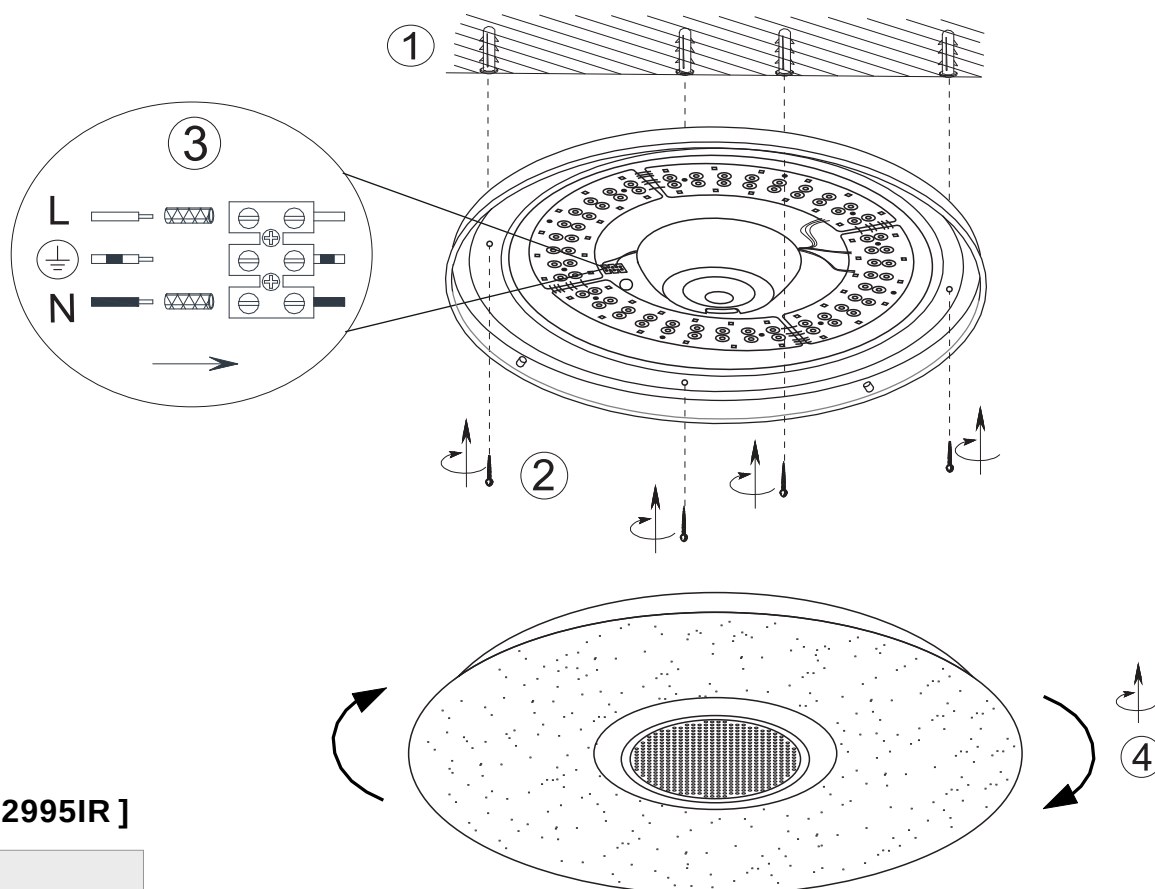
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

**(SR) UPOZORENJE!**

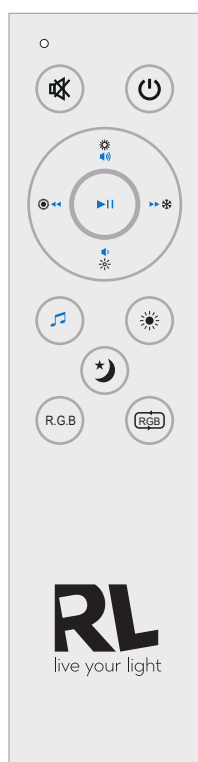
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

**(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!

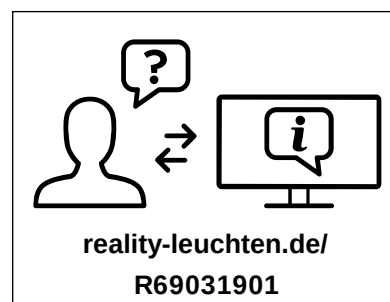
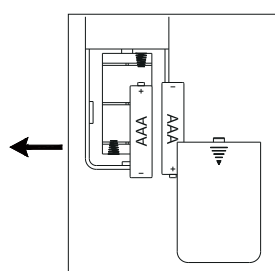


[ 92995IR ]

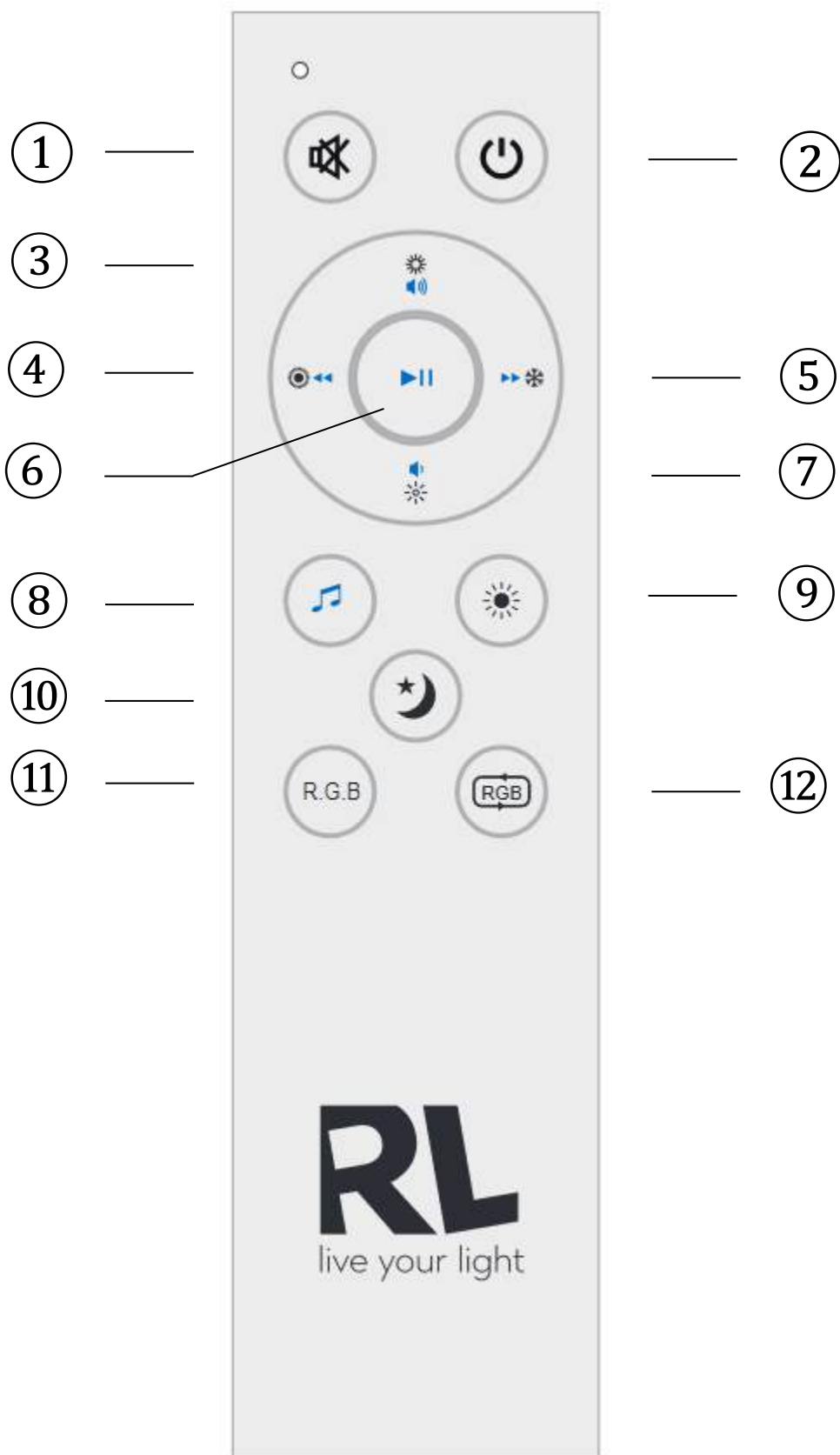


**230V~50Hz**  
**1 x LED 33W + RGB**  
**1 x speaker 5W**

Battery: 2 x AAA 1.5V



|    |                                                                                                                              |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DE | Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) <b>F</b>                                            |
| EN | This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) <b>F</b>                                                |
| NL | Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) <b>F</b>                                                   |
| FR | Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique <b>F</b>                            |
| IT | Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica <b>F</b>                               |
| ES | Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) <b>F</b>                                   |
| PL | Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej <b>F</b>                                            |
| FI | Tämä tuote sisältää valolähteitä, joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) <b>F</b>                              |
| CZ | Světelný zdroj/světelné zdroje tohoto produktu je/Jsou v energetické třídě/energetických třídách <b>F</b>                    |
| RU | Это изделие содержит источники света с классом энергопотребления <b>F</b>                                                    |
| GR | Αυτό το προϊόν περιέχει πηγές φωτός τάξης ενεργειακής απόδοσης <b>F</b>                                                      |
| RO | Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică <b>F</b>                                   |
| BG | Този продукт съдържа светлинен(ни) източник(ци) с клас(ове) на енергийна ефективност <b>F</b>                                |
| TR | Bu üründe <b>F</b> enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır                                           |
| HU | Ez a termék <b>F</b> energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz                                             |
| SV | Denna produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) <b>F</b>                                                  |
| HR | Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase <b>F</b>                                                     |
| SL | Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti <b>F</b>                                                 |
| SK | Toto zariadenie obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti <b>F</b>                                              |
| PT | Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética <b>F</b>                                 |
| BA | Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) <b>F</b>                                            |
| LT | Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) <b>F</b> |
| ET | See toode sisaldab <b>F</b> klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)                                               |
| DA | Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) <b>F</b>                                                  |
| NO | Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) <b>F</b>                                            |
| LV | Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) <b>F</b>                                                          |
| SR | Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) <b>F</b>                                             |
| UK | Цей виріб містить джерела світла з класом енергоспоживання <b>F</b>                                                          |



### Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Wird die Leuchte über den Hauptschalter/ Wandschalter eingeschaltet, stellt sich das zuletzt mit der Fernbedienung eingestellte Lichtszenario ein (Memory-Funktion). RGB-Farben werden nicht gespeichert!

Wird die Leuchte über die Fernbedienung ausgeschaltet und über den Hauptschalter/ Wandschalter wieder eingeschaltet, tritt durch schnelles Aus- und Einschalten mit dem Wandschalter die Dimm-Switch-Funktion bei wärmster Lichtfarbe in Kraft:

Helligkeit 100% 2700K

Helligkeit 50% 2700K

Helligkeit 25% 2700K

### Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

1. Ein/Aus: Stumm
2. Ein/Aus: Licht
3. Aufdimmen, Helligkeit des warmen Lichts erhöhen + nach Aktivierung (Taste 9)
3. Lautstärke + nach Aktivierung (Taste 8)
4. Vorheriger Song nach Aktivierung (Taste 8)
5. Nächster Song nach Aktivierung (Taste 8)
4. & 5. Lichtfarbe: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung schneller erreicht.

Nach Aktivierung (Taste 9)

6. Abspielen/Pause nach Aktivierung (Taste 8)
7. Abdimmen, Helligkeit des warmen Lichts vermindern + nach Aktivierung (Taste 9)
7. Lautstärke - nach Aktivierung (Taste 8)
8. Musiksteuerung
9. Aktivierungstaste für Helligkeitssteuerung
10. Nachtlicht
11. RGB-Steuerung
12. Langsamer RGB Farbwechsel

### Musiksteuerung

I: Schalten Sie den Haupt/Wandschalter (Netzschalter) der installierten Deckenlampe ein, und das weiße Licht der Deckenleuchte leuchtet auf.

II: Koppeln Sie mit Bluetooth

- Rufen Sie die Schnittstelle Einstellungen des Smartphones auf.
- Auf Bluetooth klicken, um die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons zu aktivieren.
- Auf Koppeln des neuen Gerätes klicken; das Smartphone sucht nach einem neuen Bluetooth-Gerät in Reichweite. Suche nach "BSD-BT", zum Koppeln klicken. Passwort "1234" eingeben und bestätigen. Wenn Sie einen Piepton hören, ist die Koppelung abgeschlossen.

III: Öffnen Sie nach Abschluss der Koppelung den Musikplayer des Mobiltelefons, um die Musik abzuspielen. Bei der Musikwiedergabe kann die Fernsteuerung zum Steuern des Bluetooth genutzt werden.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

### Description of how the light works without the remote control unit

When the light is switched on from the main/wall switch, the lighting scenario most recently set in memory will be used. There is no RGB colour memorisation.

If the lamp is switched off using the remote control and switched on again using the main switch/wall switch, the dimmer switch function comes into effect at the warmest light color by quickly switching it off and on again using the wall switch:

Brightness 100% 2700K

Brightness 50% 2700K

Brightness 25% 2700K

### Description of how the light works with the remote control unit

The synchronous control of several lights is not foreseen.

1. On/Off: Mute
2. On/Off: Light
3. Dim up, increase the brightness of the warm light + after being activated (Button 9)
3. Volume + after being activated (Button 8)
4. Previous song after being activated (Button 8)
5. Next song after being activated (Button 8)
4. & 5. Light color: The regulation takes place in stages. The individual levels can be controlled by briefly pressing the button. The warmest or coldest color setting is reached more quickly by pressing the key continuously.

After being activated (Button 9)

6. Play/Pause after being activated (Button 8)
7. Dim down, decrease the brightness of the warm light + after being activated (Button 9)
7. Volume - after being activated (Button 8)
8. Music control
9. Activate button for brightness control
10. Night light
11. RGB control
12. Slow RGB colour change

### Music control

I: Switch on the main/wall switch (mains switch) of the installed ceiling light and the white light of the ceiling light will light up.

II: Pair the Bluetooth

- Enter the smart phone's settings interface
- Click Bluetooth to turn on the Bluetooth function of your phone
- click pairing new device; the smartphone searches for a new Bluetooth device within range. Search for "BSD-BT", click to pair. Enter password "1234" and confirm. When you hear a beep, pairing is complete.

III: After the pairing is successful, open the music player in the mobile phone to play the music. While playing music the remote control can be used to control the Bluetooth.

### Declaration of Conformity

Hereby, Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Description des fonctions sans la télécommande

Quand l'éclairage est allumé à partir de l'interrupteur principal/mural, le scénario d'éclairage utilisé est celui qui a été paramétrisé en dernier lieu. Il n'y a pas de mémorisation des couleurs RVB.

Si le luminaire est éteint à l'aide de la télécommande et rallumé à l'aide de l'interrupteur principal/ mural, la fonction dimm-switch entre en vigueur avec la couleur de lumière la plus chaude en éteignant et en allumant rapidement le luminaire à l'aide de l'interrupteur mural :

100 % de luminosité 2700 K

50 % de luminosité 2700 K

25 % de luminosité 2700 K

## Description des fonctions avec la télécommande

Il n'est pas prévu de pouvoir commander plusieurs lampes en même temps.

1. On/Off: Muet
2. On/Off: Lumière
3. Augmentez la luminosité de la lumière chaude +, après activation (Bouton 9)
3. Volume +, après activation (Bouton 8)
4. Chanson précédente, après activation (Bouton 8)
5. Chanson suivante, après activation (Bouton 8)
4. & 5. Couleur de la lumière : le réglage se fait par étapes. Une courte pression permet de passer d'un niveau à l'autre. En appuyant en permanence sur la touche, on atteint plus rapidement le réglage de la couleur la plus chaude
- Après activation (Bouton 9)
6. Lecture/Pause, après activation (Bouton 8)
7. Réduisez la luminosité de la lumière chaude +, après activation (Bouton 9)
7. Volume - , après activation (Bouton 8)
8. Contrôle de la musique
9. Activer la touche pour le contrôle de la luminosité
10. Veilleuse
11. Contrôle RVB
12. Changement de couleur RGB lent

## Contrôle de la musique

I: Allumez l'interrupteur principal/mural (interrupteur d'alimentation) du plafonnier installé, et la lumière blanche du plafonnier s'allume.

II: Appairez le Bluetooth de votre smartphone

- Allez dans Paramètres.

- Tapez sur Bluetooth pour activer la fonction Bluetooth de votre smartphone.

- cliquez sur appairer un nouvel appareil ; le smartphone recherche un nouvel appareil Bluetooth à portée.

Recherchez "BSD-BT", cliquez pour appairer. Entrez le mot de passe "1234" et confirmez. Lorsque vous entendez un bip, l'appairage est terminé.

III: Une fois l'appairage réussi, ouvrez le lecteur de musique sur le smartphone pour écouter la musique. Pendant que vous écoutez de la musique, la télécommande peut être utilisée pour contrôler le Bluetooth.

## Déclaration de conformité

La société Trio Leuchten GmbH, sise à Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening

Wanneer het licht wordt ingeschakeld via de hoofd-/muurschakelaar, wordt het meest recent aan het geheugen toegevoegde lichtscenario gebruikt. Er is geen RGB-kleuropslag in het geheugen.

Als het licht wordt uitgeschakeld met de afstandsbediening en weer wordt ingeschakeld met de hoofdschakelaar/wandschakelaar, treedt de dimmerfunctie in werking op de warmste lichtkleur door het licht snel uit en aan te schakelen met de wandschakelaar:

Felheid 100% 2700K

Felheid 50% 2700K

Felheid 25% 2700K

## Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.

1. Aan/uit: Dempen
2. Aan/uit: Licht
3. Opdimmen, de helderheid van het warme licht verhogen +, na activering (Toets 9)
3. Volume + na activering (Toets 8)
4. Vorig liedje na activering (Toets 8)
5. Volgend liedje na activering (Toets 8)
4. & 5. Lichtkleur: De lichtkleur wordt trapsgewijs geregeld. De afzonderlijke niveaus kunnen worden bediend door kort op de knop te drukken. De warmste of koudste kleurinstelling wordt sneller bereikt door de toets continu in te Na activering (Toets 9)
6. Afspelen/Pauze na activering (Toets 8)
7. Neerdimmen, de helderheid van het warme licht verminderen +, na activering (Toets 9)
7. Volume -, na activering (Toets 8)
8. Muziekbesturing
9. Activeerknop voor helderheidsregeling
10. Nachtlamp
11. RGB-bediening
12. Trage RGB-kleurwissel

## Muziekbesturing

I: Zet de hoofd/wandschakelaar (netschakelaar) van de geïnstalleerde plafondlamp aan en het witte licht van de plafondlamp gaat branden.

II: Koppel de Bluetooth

- Open de instellingen-interface van de smartphone.
- Klik op Bluetooth om de Bluetooth-functie van uw telefoon in te schakelen.
- klik op nieuw apparaat koppelen; de smartphone zoekt binnen bereik naar een nieuw Bluetooth-apparaat. Zoek naar "BSD-BT", klik om te koppelen. Voer wachtwoord "1234" in en bevestig. Als u een pieptoon hoort, is het koppelen voltooid.

III: Wanneer de koppeling is geslaagd, opent u de muziekspeler in de mobiele telefoon om de muziek af te spelen. Tijdens het afspelen van muziek kan de afstandsbediening worden gebruikt om de Bluetooth te bedienen.

## Verklaring van conformiteit

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>



## Descrizione del funzionamento senza telecomando

Quando si accende la luce dall'interruttore principale/parete, viene utilizzato lo scenario di illuminazione più recente impostato in memoria. Non è prevista la memorizzazione dei colori RGB.

Se si spegne la luce con il telecomando e la si riaccende con l'interruttore principale/interruttore a parete, la funzione dimmer entra in funzione con il colore della luce più caldo, spegnendo e riaccendendo rapidamente la luce con l'interruttore a parete:

Luminosità 100% 2700K

Luminosità 50% 2700K

Luminosità 25% 2700K

## Descrizione del funzionamento con telecomando

Non è previsto il controllo sincrono di più luci.

1. On/Off: Mute
2. On/Off: Luce
3. Illuminare, aumentare la luminosità della luce calda + dopo essere stato attivato (Pulsante 9)
3. Volume + dopo essere stato attivato (Pulsante 8)
4. Brano precedente dopo essere stato attivato (Pulsante 8)
5. Brano successivo
4. & 5. Colore della luce: il colore della luce viene regolato per gradi. I singoli livelli possono essere controllati premendo brevemente il pulsante. L'impostazione del colore più caldo o più freddo si raggiunge più rapidamente
- Dopo essere stato attivato (Pulsante 9)
6. Play/Pause dopo essere stato attivato (Pulsante 8)
7. Affievolire la luce, diminuire la luminosità della luce calda + dopo essere stato attivato (Pulsante 9)
7. Volume – dopo essere stato attivato (Pulsante 8)
8. Controllo della musica
9. Tasto di attivazione per il controllo della luminosità
10. Luce notturna
11. Controllo RGB
12. Cambio colore RGB lento

## Controllo della musica

I: Accendere l'interruttore principale/parete (interruttore di rete) della plafoniera installata e la luce bianca della plafoniera si accenderà.

II: Associare il Bluetooth

- Accedere all'interfaccia delle impostazioni dello smartphone.
- Fai clic su Bluetooth per attivare la funzione Bluetooth del tuo telefono.
- fare clic su associazione nuovo dispositivo; lo smartphone cerca un nuovo dispositivo Bluetooth entro la portata. Cerca "BSD-BT", fai clic per accoppiare. Inserisci la password "1234" e conferma. Quando senti un segnale acustico, l'associazione è completa.

III: Dopo che il processo di associazione è andato a buon fine, aprire il lettore musicale nel telefono cellulare per riprodurre la musica. Durante la riproduzione della musica è possibile utilizzare il telecomando per controllare il Bluetooth.

## Dichiarazione di Conformità

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

### **Descripción funcional sin mando a distancia**

Al encender la luz desde el interruptor principal/de pared, se utilizará la última opción de iluminación establecida en la memoria. El color RGB no se memoriza.

Si la luz se apaga con el mando a distancia y se vuelve a encender con el interruptor principal/de pared, la función de regulador de intensidad se activa en el color de luz más cálido apagando y encendiendo rápidamente la luz con el interruptor de pared:

Brillo 2700K 100 %

Brillo 2700K 50 %

Brillo 2700K 25 %

### **Descripción funcional con mando a distancia**

No se prevé el control simultáneo de varias lámparas.

1. Encendido/Apagado: Silencio
2. Encendido/Apagado: Ligero
3. Aumentar la intensidad, aumenta el brillo de la luz cálida + después de activarlo (Botón 9)
3. Volumen + después de activarlo (Botón 8)
4. Canción anterior después de activarlo (Botón 8)
5. Siguiendo canción después de activarlo (Botón 8)
4. & 5. Color de la luz: el color de la luz se regula por etapas. Los niveles individuales pueden controlarse pulsando brevemente el botón. El ajuste de color más cálido o más frío se alcanza más rápidamente pulsando el botón de forma Después de activarlo (Botón 9)
6. Reproducir/Pausa después de activarlo (Botón 8)
7. Disminuir la intensidad, atenúa el brillo de la luz cálida + después de activarlo (Botón 9)
7. Volumen - después de activarlo (Botón 8)
8. Control de la música
9. Activar el botón para control de brillo
10. Luz nocturna
11. Control de RGB
12. Cambio de gama de color RGB lento

### **Control de la música**

I: Encienda el interruptor principal/de pared (interruptor de red) del plafón instalado y se encenderá la luz blanca del plafón.

II: Emparejar el Bluetooth

- Entre en la interfaz de configuración del teléfono inteligente.
- Haga clic en Bluetooth para encender la función de Bluetooth de su teléfono.
- haga clic en emparejar nuevo dispositivo; el teléfono inteligente busca un nuevo dispositivo Bluetooth dentro del alcance. Busque "BSD-BT", haga clic para emparejar. Ingrese la contraseña "1234" y confirme. Cuando escuche un pitido, el emparejamiento está completo.

III: Después de realizar el emparejamiento correctamente, abra el reproductor de música del teléfono móvil para reproducir la música. Mientras se reproduce música, se puede usar el control remoto para controlar el Bluetooth.

### **Declaración de conformidad**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Opis działania światła bez pilota

Gdy światło zostanie włączone wyłącznikiem głównym/ściennym, zostanie zastosowany scenariusz oświetlenia ustawiony ostatnio w pamięci. Brak zapamiętywania kolorów RGB.

Jeśli światło zostanie wyłączone za pomocą pilota zdalnego sterowania i ponownie włączone za pomocą głównego przełącznika/wyłącznika ściennego, funkcja ściemniacza zacznie działać przy najcieplejszej barwie światła, po szybkim wyłączeniu i włączeniu światła za pomocą przełącznika ściennego:

Jasność 100%- 2700K

Jasność 50%- 2700K

Jasność 25%- 2700K

## Opis działania światła z pilotem

Nie jest przewidziane synchroniczne sterowanie kilkoma światłami .

1. Wł./Wył.: Niemy
2. Wł./Wył.: Lekki
3. Rozjaśnienie, zwiększenie jasności światła ciepłego , po aktywacji (Przycisk 9)
3. Zwiększenie głośności, po aktywacji (Przycisk 8)
4. Poprzedni utwór, po aktywacji (Przycisk 8)
5. Następny utwór, po aktywacji (Przycisk 8)
4. & 5. Barwa światła: Barwa światła regulowana jest etapowo. Poszczególnymi poziomami można sterować poprzez krótkie naciśnięcie przycisku. Najcieplejsze lub najzimniejsze ustawienie koloru osiąga się szybciej poprzez ciągłe po aktywacji (Przycisk 9)
6. Odtwórz/Wstrzymaj, po aktywacji (Przycisk 8)
7. Przyciemnienie, zmniejszenie jasności światła ciepłego , po aktywacji (Przycisk 9)
7. Zmniejszenie głośności jasności, po aktywacji (Przycisk 8)
8. Sterowanie muzyką
9. Przycisk aktywacji regulacji jasności
10. Oświetlenie nocne
11. Sterowanie RGB
12. Powolna zmiana koloru RGB

## Sterowanie muzyką

I: Włącz wyłącznik główny/ścienny (wyłącznik sieciowy) zainstalowanej lampy sufitowej, a zaświeci się białe światło lampy sufitowej.

II: Parowanie przez Bluetooth

- Przejdź do interfejsu ustawień smartfona.
- Kliknij pozycję Bluetooth, aby włączyć funkcję Bluetooth na telefonie.
- kliknij parowanie nowego urządzenia; smartfon wyszuka nowe urządzenie Bluetooth w zasięgu. Wyszukaj „BSD-BT”, kliknij, aby sparować. Wprowadź hasło „1234” i potwierdź. Gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy, parowanie jest zakończone.

III: Po pomyślnym sparowaniu włącz odtwarzacz muzyki na telefonie komórkowym, aby odtworzyć muzykę. Podczas odtwarzania muzyki pilota zdalnego sterowania można używać do sterowania za pomocą funkcji Bluetooth.

## Deklaracja zgodności

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, niniejszym poświadczam, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywą nr 2014/53 / UE. Cały tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Kuvaus siitä, miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä

Kun valo on kytketty päälle verkkovirta/seinäkytkimestä, viimeksi muistiin asetettu valaistusskenaario otetaan käyttöön. RGB-värejä ei tallenneta muistiin.

Jos valo sammutetaan kaukosäätimellä ja kytketään uudelleen päälle pääkytkimellä/seinäkytkimellä, himmenninkytkin-toiminto tulee voimaan lämpimimmällä valon värillä kytkemällä valo nopeasti pois päältä ja päälle seinäkytkimellä:

Kirkkaus 100 % 2700K

Kirkkaus 50 % 2700K

Kirkkaus 25 % 2700K

## Kuvaus siitä, miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Useiden valojen tahdistettua ohjausta ei ole käytettävissä.

1. On/Off (Päälle/Pois): Mykistää
2. On/Off (Päälle/Pois): Kevyt
3. Himmennyksen vähentäminen, lisää lämpimän valon kirkkautta + aktivoinnin jälkeen (Painikkeet 9)
3. Äänenvoimakkuus + aktivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
4. Edellinen kappale aktivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
5. Seuraava kappale aktivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
4. & 5. Valon väri: Valon väriä säädetään vaihteittain. Yksittäisiä tasoja voidaan ohjata painamalla lyhyesti painiketta. Lämpimin tai kylmin väriasetus saavutetaan nopeammin painamalla painiketta jatkuvasti.

Aktivoinnin jälkeen (Painikkeet 9)

6. Toisto/Keskeytyks aktivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
7. Himmennys, vähennä lämpimän valon kirkkautta + aktivoinnin jälkeen (Painikkeet 9)
7. Äänenvoimakkuus - aktivoinnin jälkeen (Painikkeet 8)
8. Musiikin ohjaus
9. Aktivointipainike kirkkauden hallinnalla
10. Yövalo
11. RGB-valovärien hallinta
12. Hidas RGB-värimuutos

## Musiikin ohjaus

I: Kytke asennetun kattovalaisimen pää-/seinäkytkin (verkkokytkin) päälle, jolloin kattovalaisimen valkoinen valo syttyy.

II: Parita Bluetooth

- Siirry älypuhelimien asetuksiin
- Paina Bluetooth-kuvaketta kytkeäksesi puhelimesi Bluetooth-toiminnon päälle
- napsauta uuden laitteen yhdistämistä; älypuhelin etsii kantaman sisällä olevaa uutta Bluetooth-laitetta. Etsi "BSD-BT", napsauta muodostaaksesi pariliitoksen. Anna salasana "1234" ja vahvista. Kun kuulet äänimerkin, pariliitos on valmis.

III: Kun pari on luotu, avaa älypuhelimiesi musiikkisoiitin kuunnellaksesi musiikkia. Kuuntelun aikana kaukosäätimellä voi ohjata Bluetooth-laitetta.

## Vaativuustienmukaisuusvakuutus

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaativuustienmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

### **Popis toho, jak světlo funguje bez jednotky dálkového ovládání**

Když je světlo zapnuto pomocí hlavního/nástěnného vypínače, bude použit scénář osvětlení, který byl v paměti nastaven jako poslední. Zařízení nemá paměť na barvy RGB.

Pokud je světlo vypnuto pomocí dálkového ovladače a znovu zapnuto pomocí hlavního vypínače/nástěnného vypínače, funkce stmívače se aktivuje při nejteplejší barvě světla rychlým vypnutím a zapnutím světla pomocí nástěnného vypínače:

Jas 100 % 2700K

Jas 50 % 2700K

Jas 25 % 2700K

### **Popis toho, jak světlo funguje s jednotkou dálkového ovládání**

Synchronní řízení několika osvětlovacích těles se nepředpokládá.

1. Zap/vyp:
2. Zap/vyp: Světlo
3. Zvýší jas teplého světla. +, po aktivaci (Tlačítko 9)
3. Hlasitost + , po aktivaci (Tlačítko 8)
4. Předchozí skladba, po aktivaci (Tlačítko 8)
5. Další skladba, po aktivaci (Tlačítko 8)
4. & 5. Barva světla: Barva světla se reguluje postupně. Jednotlivé úrovně lze ovládat krátkým stisknutím tlačítka. Nejteplejšího nebo nejstudenějšího barevného nastavení dosáhnete rychleji, pokud tlačítko stisknete nepřetržitě. po aktivaci (Tlačítko 9)
6. Spustit/pozastavit přehrávání, po aktivaci (Tlačítko 8)
7. Sníží jas teplého světla. +, po aktivaci (Tlačítko 9)
7. Hlasitost - , po aktivaci (Tlačítko 8)
8. Ovládání hudby
9. Tlačítko pro aktivaci ovládání jasu
10. Noční světlo
11. Ovládání RGB
12. Pomalá změna barvy RGB

### **Ovládání hudby**

I: Zapněte hlavní/nástěnný vypínač (síťový vypínač) instalovaného stropního svítidla a bílé světlo stropního svítidla se rozsvítí.

II: Spárujte Bluetooth.

- Přejděte do rozhraní nastavení chytrého telefonu.
- Klikněte na možnost Bluetooth, abyste na telefonu zapnuli funkci Bluetooth.
- klikněte na spárování nového zařízení; smartphone vyhledá nové zařízení Bluetooth v dosahu. Vyhledejte „BSD-BT“, kliknutím spárujte. Zadejte heslo „1234“ a potvrďte. Když uslyšíte pípnutí, párování je dokončeno.

III: Po úspěšném dokončení párování otevřete v mobilním telefonu hudební přehrávač a spusťte přehrávání hudby. Během přehrávání hudby můžete pomocí dálkového ovládání ovládat funkce Bluetooth.

### **Prohlášení o shodě**

Společnost Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Описание работы светильника без пульта дистанционного управления

Когда свет включается с помощью главного/настенного выключателя, активируются сохранившиеся в памяти настройки освещения, заданные при последнем использовании устройства. Функция сохранения в памяти

Если выключить свет с помощью пульта дистанционного управления и снова включить его с помощью главного выключателя/настенного выключателя, то при быстром выключении и включении света с помощью настенного выключателя функция диммера перейдет в режим наиболее теплого цвета света:

Яркость 100% 2700K

Яркость 50% 2700K

Яркость 25% 2700K

## Описание работы светильника с пультом дистанционного управления

Режим синхронного управления несколькими осветительными приборами не предусмотрен.

1. On/Off: Ztlumit
2. On/Off: Свет
3. Dim up, increase the brightness of the warm light + after being activated (Кнопки 9)
3. Volume + after being activated (Кнопки 8)
4. Previous song after being activated (Кнопки 8)
5. Next song after being activated (Кнопки 8)
4. & 5. Цвет света: Цвет света регулируется поэтапно. Управление отдельными уровнями осуществляется кратковременным нажатием кнопки. Самая теплая или самая холодная цветовая настройка достигается After being activated (Кнопки 9)
6. Play/Pause after being activated (Кнопки 8)
7. Dim down, decrease the brightness of the warm light + after being activated (Кнопки 9)
7. Volume - after being activated (Кнопки 8)
8. Music control
9. Activate button for brightness control
10. Ночной свет
11. RGB control
12. Медленная смена цвета RGB

### Music control

I: Включите главный/настенный выключатель (сетевой выключатель) установленного потолочного светильника, и загорится белый свет потолочного светильника.

II: Pair the Bluetooth

- Enter the smart phone's settings interface.
- Click Bluetooth to turn on the Bluetooth function of your phone.
- нажмите сопряжение нового устройства; смартфон ищет новое устройство Bluetooth в пределах досягаемости. Найдите "BSD-BT", щелкните для сопряжения. Введите пароль "1234" и подтвердите. Когда вы услышите звуковой сигнал, сопряжение завершено.

III: After the pairing is successful, open the music player in the mobile phone to play the music. While playing music the remote control can be used to control the Bluetooth.

### Заявление о соответствии

Компания Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg настоящим заявляет, что данный продукт соответствует Директиве ЕС 2014/53 / EU. Полный текст Декларации соответствия стандартам ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος χωρίς την μονάδα

Όταν ανάβει η λάμπα από τον κεντρικό διακόπτη / διακόπτη τοίχου, θα χρησιμοποιηθεί το σενάριο φωτισμού που έχει οριστεί πιο πρόσφατα στη μνήμη. Δεν υπάρχει απομνημόνευση χρώματος RGB.

Εάν το φως απενεργοποιηθεί με το τηλεχειριστήριο και ενεργοποιηθεί ξανά με τον κεντρικό διακόπτη/διακόπτη τοίχου, η λειτουργία του διακόπτη dimmer τίθεται σε λειτουργία στο θερμότερο χρώμα φωτός με τη γρήγορη απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του φωτός με τον διακόπτη τοίχου:

Φωτεινότητα 100% 2700K

Φωτεινότητα 50% 2700K

Φωτεινότητα 25% 2700K

## Περιγραφή του τρόπου λειτουργίας του φωτιστικού σώματος με την μονάδα απομακρυσμένου ελέγχου

Ο ταυτόχρονος έλεγχος περισσότερων λυχνιών δεν προβλέπεται πλέον.

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: Βουβός
2. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση: φως
3. Αυξάνει σταδιακά τη φωτεινότητα του θερμού φωτισμού. φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 9)
3. Αύξηση έντασης ήχου φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
4. Προηγούμενο τραγούδι φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
5. Επόμενο τραγούδι φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
4. & 5. Χρώμα φωτός: Το χρώμα του φωτός ρυθμίζεται σταδιακά. Τα επιμέρους επίπεδα μπορούν να ελεγχθούν με σύντομο πάτημα του κουμπιού. Η θερμότερη ή η ψυχρότερη ρύθμιση χρώματος επιτυγχάνεται ταχύτερα με συνεχές μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 9)
6. Αναπαραγωγή/Διακοπή φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
7. Μειώνει σταδιακά τη φωτεινότητα του θερμού φωτισμού. φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 9)
7. Μείωση έντασης ήχου φωτεινότητας μετά την ενεργοποίηση (Κουμπί 8)
8. Ρύθμιση μουσικής
9. Κουμπί ενεργοποίησης ρυθμίσεων φωτεινότητας
10. Νυχτερινός φωτισμός
11. Ρύθμιση RGB
12. Σταδιακή αλλαγή χρώματος RGB

### Ρύθμιση μουσικής

I: Ανοίξετε τον κεντρικό διακόπτη/διακόπτη τοίχου (διακόπτης δικτύου) του εγκατεστημένου φωτιστικού οροφής και το λευκό φως του φωτιστικού οροφής θα ανάψει.

II: Πραγματοποιήστε σύζευξη Bluetooth:

- Ανοίξετε το μενού ρυθμίσεων του smartphone σας.
- Πατήστε «Bluetooth» για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth του κινητού σας.
- κάντε κλικ στη σύζευξη νέας συσκευής. το smartphone αναζητά μια νέα συσκευή Bluetooth εντός εμβέλειας. Αναζητήστε "BSD-BT", κάντε κλικ για σύζευξη. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης "1234" και επιβεβαιώστε. Όταν ακούσετε ένα ηχητικό σήμα, η σύζευξη έχει ολοκληρωθεί.

III: Αφού ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύζευξη, ανοίξετε την εφαρμογή αναπαραγωγής μουσικής στο κινητό σας για να ακούσετε μουσική. Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για τη ρύθμιση του Bluetooth.

### Δήλωση συμμόρφωσης

Με την παρούσα δήλωση η Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την κατευθυντήρια οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Descrierea modului în care funcționează lampa fără unitatea de control la distanță

Când se aprinde lumina de la întrerupătorul principal/de perete, se folosește scenariul de iluminat setat cel mai recent în memorie. Nu există o memorare a culorilor RGB.

Dacă lumina este stinsă cu ajutorul telecomenzii și aprinsă din nou cu ajutorul întrerupătorului principal/întrerupătorului de perete, funcția de reglare a intensității luminoase intră în vigoare la cea mai caldă culoare a luminii prin oprirea și aprinderea rapidă a luminii cu ajutorul întrerupătorului de perete:

Luminozitate de 2700 K la 100%

Luminozitate de 2700 K la 50%

Luminozitate de 2700 K la 25%

## Descrierea modului în care funcționează lampa cu unitatea de control la distanță (telecomandă)

Nu este prevăzută comandarea sincronizată a mai multor lămpi.

1. Pornit/oprit: Mut
2. Pornit/oprit: ușoară
3. Reglare luminozitate în sus, crește luminozitatea luminii calde +, după ce a fost activată (9)
3. Volum + , după ce a fost activată (8)
4. Melodia anterioară, după ce a fost activată (8)
5. Melodia următoarea, după ce a fost activată (8)
4. & 5. Culoarea luminii: Culoarea luminii este reglată în etape. Nivelurile individuale pot fi controlate prin apăsarea scurtă a butonului. Cea mai caldă sau cea mai rece setare a culorii este atinsă mai rapid prin apăsarea continuă a după ce a fost activată (9)
6. Play/Pauză, după ce a fost activată (8)
7. Reglare luminozitate în jos, scade luminozitatea luminii calde +, după ce a fost activată (9)
7. Volum - , după ce a fost activată (8)
8. Controlul muzicii
9. Buton de activare pentru controlul luminozității
10. Lumină de noapte
11. Control RGB
12. Schimbarea lentă a culorii RGB

### Controlul muzicii

I: Porniți întrerupătorul principal/de perete (întrerupătorul de rețea) al plafonierei instalate, iar lumina albă a plafonierei se va aprinde.

II: Împerecheați dispozitivul Bluetooth

- Accesați interfața setărilor smartphone-ului.

- Faceți clic pe Bluetooth pentru a porni funcția Bluetooth a telefonului dvs.

- faceți clic pe asocierea dispozitivului nou; smartphone-ul caută un nou dispozitiv Bluetooth în raza de acțiune.

Căutați „BSD-BT”, faceți clic pentru a asocia. Introduceți parola „1234” și confirmați. Când auziți un bip, asocierea este completă.

III: După ce s-a realizat împerecherea, deschideți player-ul de muzică în telefonul mobil pentru a reda muzică. Când se redă muzică, telecomanda poate fi folosită pentru a controla funcția Bluetooth.

### Certificat de conformitate

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>



## Описание как работи осветлението без дистанционното управление

Когато лампата се включи от главния/стенния ключ, ще бъде използван светлинния сценарии, запомнен последно в паметта. RGB цветното съотношение не може да се запомня.

Ако светлината се изключи с помощта на дистанционното управление и се включи отново с помощта на главния ключ/стенния ключ, функцията за димиране влиза в сила при най-топлия цвят на светлината чрез бързо изключване и включване на светлината с помощта на стенния ключ:

Яркост 100% 2700K

Яркост 50% 2700K

Яркост 25% 2700K

## Описание как работи осветлението с дистанционното управление

Синхронно управление на повече лампи не е предвидено.

1. Включване/Изключване: Без звук
2. Включване/Изключване: Светлина
3. Усилете димирането, за да увеличите яркостта на топлата светлина + след активиране (Бутони 9)
3. Сила на звука + след активиране (Бутони 8)
4. Предишна песен след активиране (Бутони 8)
5. Следваща песен след активиране (Бутони 8)
4. & 5. Цвят на светлината: Цветът на светлината се регулира поетапно. Отделните нива могат да се управляват чрез кратко натискане на бутона. Най-топлата или най-студената цвetoва настройка се постига по-бързо чрез след активиране (Бутони 9)
6. Възпроизвеждане /Пауза след активиране (Бутони 8)
7. Снизете димирането, за да намалите яркостта на топлата светлина + след активиране (Бутони 9)
7. Сила на звука - след активиране (Бутони 8)
8. Контрол на музиката
9. Активиране на бутона за контрол на яркостта
10. Нощно осветление
11. Контрол на цветовете червен/зелен/син (RGB)
12. Бавно променя цвета на RGB [Червено Зелено Синьо]

### Контрол на музиката

I: Включете главния/стенния ключ (мрежовия ключ) на инсталираното таванно осветление и бялата светлина на таванното осветление ще светне.

II: Сдвояване с Bluetooth

- Влезте в настройките на смартфона.

- Докоснете Bluetooth, за да включите функцията Bluetooth на телефона.

- щракнете върху сдвояване на ново устройство; смартфонът търси ново Bluetooth устройство в обхват. Потърсете „BSD-BT“, щракнете, за да сдвоите. Въведете парола „1234“ и потвърдете. Когато чуete звуков сигнал, сдвояването е завършено.

III: След като сдвояването приключи успешно, отворете музикалния плейър на мобилния телефон за прослушване на музиката. Докато се прослушва музиката дистанционното управление може да се използва за контрол с Bluetooth.

### Декларация за съответствие

С настоящото, Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на достъпен на адрес: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## **Işığın uzaktan kumanda ünitesi olmadan nasıl çalıştığının açıklaması**

Işık merkez/duvar anahtarından açıldığında bellekteki en son ayarlanan aydınlatma senaryosu kullanılır. KYM (RGB-Kırmızı Yeşil Mavi) renk anımsaması yoktur.

Işık uzaktan kumanda kullanılarak kapatılır ve ana şalter/duvar şalteri kullanılarak tekrar açılırsa, ışığın duvar şalteri kullanılarak hızlı bir şekilde kapatılıp açılmasıyla dimmer şalter fonksiyonu en sıcak ışık renginde devreye girer:

Parlaklık %100 2700K

Parlaklık %50 2700K

Parlaklık %25 2700K

## **Işığın uzaktan kumanda ünitesiyle nasıl çalıştığının açıklaması**

Birden fazla lambanın eşzamanlı olarak kumanda edilmesi öngörülmemiştir.

1. Aç/Kapat: Sessiz
2. Aç/Kapat: Işık
3. Aydınlaştırmın, sıcak ışığın parlaklığını artırın + (Düğme 9)
3. Ses + (Düğme 8)
4. Önceki şarkı (Düğme 8)
5. Sıradaki şarkı (Düğme 8)
4. & 5. Işık rengi: Işık rengi aşamalı olarak düzenlenir. Münferit seviyeler düğmeye kısaca basılarak kontrol edilebilir. Düğmeye sürekli basarak en sıcak veya en soğuk renk ayarına daha hızlı ulaşılır.
- (Düğme 9)
6. Oynat/Durdur (Düğme 8)
7. Loşlaştırmın, sıcak ışığın parlaklığını azaltın + (Düğme 9)
7. Ses - (Düğme 8)
8. Müzik ayarı
9. Parlaklık ayarı etkinleştirme düğmesi
10. Gece lambası
11. KYM (RGB) düğmesi
12. Yavaş RGB renk değişimi

### **Müzik ayarı**

I: Takılı tavan lambasının ana/duvar anahtarını (şebeke anahtarı) açın ve tavan lambasının beyaz ışığı yanacaktır.

II: Bluetooth'u eşleştirin

- Akıllı telefonun ayar arayüzüne girin.

- Telefonunuzun Bluetooth işlevini açmak için Bluetooth'u tıklayın.

- yeni cihazı eşleştirmeye tıklayın; akıllı telefon, menzil içinde yeni bir Bluetooth cihazı arar. "BSD-BT"yi arayın, eşleştirmek için tıklayın. "1234" şifresini girin ve onaylayın. Bir bip sesi duyduğunuzda eşleştirme tamamlanmıştır.

III: Eşleştirme başarılı olduktan sonra müziği çalmak için cep telefonundaki müzik çaları açın. Müzik çalarken Bluetooth'u kumanda etmek için uzaktan kumanda kullanılabilir.

### **Uygunluk Taahhütnamesi**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## A lámpatest távvezérlő nélküli használatának bemutatása

Ha a világítást a fő-, vagy falikapcsolóval kapcsolják be, a memóriába legutóbb elmentett világítási esemény kerül használatba. Nem rendelkezik RGB színmemóriával.

Ha a világítást a távirányítóval kikapcsolja, majd a főkapcsolóval/fali kapcsolóval újra bekapcsolja, a fényerőszabályozó funkció a legmelegebb fényszínnél lép működésbe, ha a világítást a fali kapcsolóval gyorsan ki- és bekapcsolja:

100% fényerősségen 2700K

50% fényerősségen 2700K

25% fényerősségen 2700K

## A lámpatest távvezérlővel való használatának bemutatása

Több lámpatest egyidejű vezérlése nem lehetséges.

1. Lejátszás/szünet: Néma
2. Lejátszás/szünet: könnyű
3. Ezzel a gombbal növelhető a meleg fény fényereje. (+) a funkció aktiválása után (gomb 9)
3. A hangerő növelése (+) a funkció aktiválása után (gomb 8)
4. Előző zeneszám a funkció aktiválása után (gomb 8)
5. Következő zeneszám a funkció aktiválása után (gomb 8)
4. & 5. Fényszín: A fény színe fokozatosan szabályozható. Az egyes szintek a gomb rövid megnyomásával vezérelhetők. A legmelegebb vagy leghidegebb színbeállítás gyorsabban elérhető a gomb folyamatos nyomva tartásával. a funkció aktiválása után (gomb 9)
6. Lejátszás/a lejátszás a funkció aktiválása után (gomb 8)
7. Ezzel a gombbal csökkenthető a meleg fény fényereje. (+) a funkció aktiválása után (gomb 9)
7. A hangerő csökkentése (–) a funkció aktiválása után (gomb 8)
8. A zene vezérlése
9. A fényerő-szabályozás aktiváló gombja
10. Éjjeli fény
11. Színbeállítás (RGB-vezérlés)
12. Lassú RGB színváltás

## A zene vezérlése

I: Kapcsolja be a beszerelt mennyezeti lámpa fő/fali kapcsolóját (hálózati kapcsoló), és a mennyezeti lámpa fehér fénye világítani fog.

II: Párosítsa a lámpát és az okostelefont Bluetooth kapcsolaton keresztül.

- Lépjen be az okostelefon beállítási menüjébe.

- Az okostelefon Bluetooth funkciójának bekapcsolásához koppintson a Bluetooth menüpontra.

- kattintson az új eszköz párosítására; az okostelefon új Bluetooth-eszközt keres a hatótávolságon belül. Keresse meg a „BSD-BT” kifejezést, kattintson a párosításhoz. Írja be az „1234” jelszót, és erősítse meg. Amikor sípolást hall, a párosítás befejeződött.

III: Sikeres párosítást követően zenehallgatáshoz nyissa meg az okostelefon zenelejátszóját. Zene lejátszása közben a távirányító a Bluetooth kapcsolat kezelőszerveként használható.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termék eleget tesz a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen érhető el: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

När ljuset slås på från huvud/väggomkopplaren, kommer det ljusscenario som senast inställdes i minnet att användas. Det finns inget RGB-färgminne.

Om ljuset släcks med fjärrkontrollen och tänds igen med huvudströmbrytaren/väggströmbrytaren, aktiveras dimmerfunktionen med den varmaste ljusfärgen genom att ljuset snabbt släcks och tänds med väggströmbrytaren:

Ljusstyrka 100 % 2700K

Ljusstyrka 50 % 2700K

Ljusstyrka 25 % 2700K

## Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Samtidig styrning av flera olika lampor är inte möjligt.

1. På/Av: Stum
2. På/Av: Ljus
3. Dimma upp, öka ljusstyrkan på det varma ljuset + efter aktivering (Knapp 9)
3. Volym + efter aktivering (Knapp 8)
4. Föregående låt efter aktivering (Knapp 8)
5. Nästa låt efter aktivering (Knapp 8)
4. & 5. Ljutfärg: Ljutfärgen regleras stegvis. De enskilda nivåerna kan styras genom att trycka kort på knappen. Den varmaste eller kallaste färginställningen uppnås snabbare om du trycker på knappen kontinuerligt.  
efter aktivering (Knapp 9)
6. Spela/Pausa efter aktivering (Knapp 8)
7. Dimma ned, dämpa ljusstyrkan på det varma ljuset + efter aktivering (Knapp 9)
7. Volym - efter aktivering (Knapp 8)
8. Musikkontroll
9. Aktiveringsknapp för ljusstyrka
10. Nattbelysning
11. RGB-kontroll
12. Långsam RGB-färgväxling

### Musikkontroll

I: Slå på huvud-/väggbrytaren (nätströmbrytaren) för den installerade taklampan och taklampans vita ljus tänds.

II: Parkoppla Bluetooth

- Gå till smartmobilens inställningsskärm.
- Klicka på Bluetooth för att sätta på Bluetooth-funktionen på din telefon.
- klicka på att para ihop ny enhet; smarttelefonen söker efter en ny Bluetooth-enhet inom räckhåll. Sök efter "BSD-BT", klicka för att para ihop. Ange lösenordet "1234" och bekräfta. När du hör ett pip är sammankopplingen klar.

III: Efter att parkopplingen har lyckats, öppna musikspelaren i mobiltelefonen för att spela musik. När musik spelas kan fjärrkontrollen användas för att kontrollera Bluetooth.

### Deklaration om överensstämmelse

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Opis rada svjetiljke bez daljinskog upravljača

Kad se svjetlo uključi na glavnom/zidnom prekidaču, posljednji korišteni scenarij osvjetljenja će se ponovno koristiti. Ne postoji RGB memoriranje boja.

Ako se svjetiljka isključi daljinskim upravljačem i ponovno uključi putem glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za prigušivanje stupa na snagu pri najtoplijoj boji svjetla brzim gašenjem i uključivanjem zidnim prekidačem:

Svjetlina 100% 2700K

Svjetlina 50% 2700K

Svjetlina 25% 2700K

## Opis rada svjetiljke s daljinskim upravljačem

Sinkroni nadzor nad više rasvjetnih tijela nije osiguran.

1. Uključi / Isključi: Nijemo
2. Uključi / Isključi: Svjetlo
3. Pojačajte prigušenu svjetlost, pojačajte svjetlost toplog svjetla +, nakon aktiviranja (Tipke 9)
3. Jačina zvuka +, nakon aktiviranja (Tipke 8)
4. Prethodna pjesma, nakon aktiviranja (Tipke 8)
5. Sljedeća pjesma, nakon aktiviranja (Tipke 8)
4. & 5. Svijetla boja: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačni stupnjevi mogu se kontrolirati kratkim pritiskom. Postavka najtoplije ili najhladnije boje postiže se brže kontinuiranim pritiskom na gumb. nakon aktiviranja (Tipke 9)
6. Sviraj/pauziraj, nakon aktiviranja (Tipke 8)
7. Smanjite prigušenu svjetlost, smanjite svjetlost toplog svjetla +, nakon aktiviranja (Tipke 9)
7. Jačina zvuka -, nakon aktiviranja (Tipke 8)
8. Kontrola glazbe
9. Gumb za aktiviranje kontrole jačine osvjetljenja
10. Noćno svjetlo
11. Kontrola za RGB boje (crvena, zelena, plava)
12. Spora promjena boje RGB

## Kontrola glazbe

I: Uključite glavni/zidni prekidač (prekidač za struju) ugrađene stropne svjetiljke i zasvijetlit će bijelo svjetlo stropne svjetiljke.

II: Uparite s Bluetooth uređajem

- Unesite postavke sa sučelja pametnog telefona.
- Kliknite na Bluetooth, kako biste uključili funkciju za Bluetooth na vašem telefonu.
- kliknite uparivanje novog uređaja; pametni telefon traži novi Bluetooth uređaj u dometu. Potražite "BSD-BT", kliknite za uparivanje. Unesite lozinku "1234" i potvrdite. Kada čujete zvučni signal, uparivanje je dovršeno.

III: Nakon uspješnog uparivanja, za reprodukciju glazbe otvorite čitač glazbe na mobilnom telefonu. Za vrijeme reprodukcije glazbe, Bluetooth uređajem može se upravljati daljinskim upravljačem.

## Izjava o sukladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan s Direktivom 2014/53/EU. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Opis delovanja luči brez enote za daljinsko upravljanje

Če vklopite luč z glavnim/stenskim stikalom, bo uporabljen scenarij osvetlitve, ki je bil nazadnje shranjen v spomin. Pomnjenje barv RGB ni na voljo.

Če svetilko ugasnete z daljinskim upravljalnikom in jo ponovno prižgete z glavnim stikalom/stenskim stikalom, se funkcija zatemnitvenega stikala aktivira pri najtoplejši barvi svetlobe tako, da jo hitro ugasnete in prižgete s stenskim stikalom:

Svetlost 100 % 2700K

Svetlost 50 % 2700K

Svetlost 25 % 2700K

## Opis delovanja luči z enoto za daljinsko upravljanje

Sinhrono upravljanje več luči ni na voljo.

1. Vklop/Izklop: Utišaj
2. Vklop/Izklop: Svetloba
3. Zatemnite, povečajte svetlost tople lučke + po vklopu (Gumb 9)
3. Glasnost + po vklopu (Gumb 8)
4. Prejšnja skladba po vklopu (Gumb 8)
5. Naslednja skladba po vklopu (Gumb 8)
4. & 5. Svetla barva: Regulacija poteka stopenjsko. Posamezne stopnje lahko upravljate s kratkim pritiskom. Nastavitev najtoplejše ali najhladnejše barve dosežete hitreje z neprekinjenim pritiskom na gumb.
- po vklopu (Gumb 9)
6. Predvajaj/Ustavi po vklopu (Gumb 8)
7. Odtemnite, zmanjšajte svetlost tople lučke + po vklopu (Gumb 9)
7. Glasnost - po vklopu (Gumb 8)
8. Nadzor nad glasbo
9. Gumb za vklop nadzora svetlosti
10. Nočna lučka
11. RGB nadzor
12. Počasna sprememba barve RGB

## Nadzor nad glasbo

I: Vklopite glavno/stensko stikalo (napajalno stikalo) nameščene stropne svetilke in zasvetila bo bela lučka stropne svetilke.

II: Seznanite Bluetooth

- Vstopite v vmesnik z nastavitvami pametnega telefona.
- Kliknite Bluetooth, da vklopite Bluetooth funkcijo svojega telefona.
- kliknite seznanjanje nove naprave; pametni telefon išče novo napravo Bluetooth v dosegu. Poiščite "BSD-BT", kliknite za seznanitev. Vnesite geslo "1234" in potrdite. Ko zaslišite pisk, je seznanjanje končano.

III: Po uspešni seznanitvi odprite predvajalnik glasbe na mobilnem telefonu ter predvajajte glasbo. Pri predvajanju glasbe lahko daljinski upravljalnik uporabljate za nadzor nad Bluetoothom.

## Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Popis toho, ako svetlo funguje bez diaľkového ovládača

Keď sa svetlo zapne pomocou sieťového/nástenného vypínača, použije sa režim osvetlenia naposledy nastavený v pamäti. K dispozícii nie je žiadna možnosť uloženia farieb RGB do pamäte.

Ak sa lampa vypne pomocou diaľkového ovládača a opäť zapne pomocou hlavného vypínača/stenového vypínača, funkcia stmievania sa aktivuje pri najteplejšej farbe svetla rýchlym vypnutím a zapnutím nástenným vypínačom:

Jas 100 % 2700K

Jas 50 % 2700K

Jas 25 % 2700K

## Popis toho, ako svetlo funguje s diaľkovým ovládačom

Súbežné ovládanie viacerých svietidiel nie je možné.

1. Zap/Vyp: Stíšiť
2. Zap/Vyp: Svetlo
3. Rozsviette, zvýšte jas teplého svetla. + po aktivácii (Tlačidlo 9)
3. Hlasitosť + po aktivácii (Tlačidlo 8)
4. Predchádzajúca skladba po aktivácii (Tlačidlo 8)
5. Ďalšia skladba po aktivácii (Tlačidlo 8)
4. & 5. Farba svetla: Regulácia prebieha po etapách. Jednotlivé stupne je možné ovládať krátkym stlačením. Najteplejšie alebo najchladnejšie nastavenie farieb sa dosiahne rýchlejšie nepretržitým stlačením tlačidla po aktivácii (Tlačidlo 9)
6. Play/Pause po aktivácii (Tlačidlo 8)
7. Stlmte, znížte jas teplého svetla. + po aktivácii (Tlačidlo 9)
7. Hlasitosť - po aktivácii (Tlačidlo 8)
8. Ovládanie hudby
9. Aktivujte tlačidlo pre ovládanie jasu
10. Nočné svetlo
11. Ovládanie RGB
12. Pomalé menenie farieb RGB

## Ovládanie hudby

I: Zapnite hlavný/stenový vypínač (sieťový vypínač) inštalovaného stropného svietidla a rozsvieti sa biele svetlo stropného svietidla.

II: Spárovanie Bluetooth

- Zadajte rozhranie nastavení smartfónu.
- Funkciu Bluetooth svojho telefónu zapnete kliknutím na Bluetooth.
- kliknite na spárovanie nového zariadenia; smartfón vyhľadá nové zariadenie Bluetooth v dosahu. Vyhľadajte „BSD-BT“, kliknutím spárujte. Zadajte heslo „1234“ a potvrdte. Keď zaznie pípnutie, párovanie je dokončené.

III: Po úspešnom spárovaní si v mobilnom telefóne otvorte prehrávač hudby a môžete si púšťať hudbu. Pri prehrávaní hudby sa diaľkové ovládanie môže použiť na ovládanie Bluetooth.

## Prehlásenie o zhode

Spoločnosť Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg týmto prehlasuje, že jej produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Celý text prehlásenia o zhode s EÚ je dostupný na nasledujúcej internetovej adrese: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## **Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto**

Quando acende a luz no interruptor principal/de parede, será utilizado o último cenário de iluminação guardado na memória. Não é possível memorizar cores RGB.

Se a lâmpada for desligada através do controlo remoto e ligada novamente através do interruptor principal/interruptor de parede, a função do interruptor de regulação entra em vigor na cor de luz mais quente, desligando-a e ligando-a rapidamente com o interruptor de parede:

Brilho 100% 2700K

Brilho 50% 2700K

Brilho 25% 2700K

## **Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto**

Não é previsto o controlo síncrono de várias lâmpadas.

1. Ligar/Desligar: Mudo
2. Ligar/Desligar: Leve
3. Aumentar o brilho, aumenta o brilho da luz quente + após ser ativada (Botão 9)
3. Volume + após ser ativada (Botão 8)
4. Música anterior após ser ativada (Botão 8)
5. Próxima música após ser ativada (Botão 8)
4. & 5. Cor clara: A regulação ocorre em etapas. Os estágios individuais podem ser controlados pressionando brevemente. A configuração de cor mais quente ou mais fria é alcançada mais rapidamente pressionando após ser ativada (Botão 9)
6. Reproduzir/Pausar após ser ativada (Botão 8)
7. Diminuir o brilho, diminui o brilho da luz quente + após ser ativada (Botão 9)
7. Volume - após ser ativada (Botão 8)
8. Controlo de música
9. Botão de ativação para o controlo de brilho
10. Luz noturna
11. Controlo RGB
12. Mudança de cor RGB lenta

### **Controlo de música**

I: Ligue o interruptor principal/de parede (interruptor liga/desliga) da luminária de teto instalada e a luz branca da luminária de teto acenderá.

II: Emparelhar o Bluetooth

- Aceda à interface de configurações do smartphone.

- Clique em Bluetooth para ativar a função Bluetooth do seu telefone.

- clique em emparelhar novo dispositivo; o smartphone procura um novo dispositivo Bluetooth dentro do alcance. Procure por "BSD-BT", clique para emparelhar. Digite a senha "1234" e confirme. Ao ouvir um bipe, o emparelhamento está concluído.

III: Após ter emparelhado, abra o reprodutor de músicas no telemóvel para reproduzir a música. Enquanto estiverem a ser reproduzidas músicas, o controlo remoto pode ser utilizado para controlar o Bluetooth.

## **Declaração de Conformidade**

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>



## Opis kako svjetlo radi bez daljinskog upravljača

Kad je svjetlo upaljeno sa glavnog/zidnog prekidača, koristit će se rasvjetni scenarij koji je najnoviji postavljen u memoriju. Nema RGB memorizacije boja.

Ako se lampa isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zatamnjenje stupa na snagu na najtoplijoj boji svjetla brzim isključivanjem i uključivanjem pomoću zidnog prekidača:

Svjetlina 100% 2700K

Svjetlina 50% 2700K

Svjetlina 25% 2700K

## Opis kako svjetlo radi sa daljinskim upravljačem

Sinhronizovana kontrola nekoliko svjetiljki nije moguća.

1. Uključeno/Isključeno: Isključi zvuk
2. Uključeno/Isključeno: Svjetlost
3. Pojačavanje svjetla, povećajte jačinu osvjetljenja toplog svjetla + nakon što je aktivirano (Dugme 9)
3. Pojačavanje + nakon što je aktivirano (Dugme 8)
4. Prethodna pjesma nakon što je aktivirano (Dugme 8)
5. Sljedeća pjesma nakon što je aktivirano (Dugme 8)
4. & 5. Boja svjetla: Regulacija se odvija u fazama. Pojedinačne faze se mogu kontrolisati kratkim pritiskom. Najtoplija ili najhladnija postavka boje se postiže brže neprekidnim pritiskom na dugme.
- nakon što je aktivirano (Dugme 9)
6. Pusti/Zaustavi nakon što je aktivirano (Dugme 8)
7. Prigušivanje svjetla, smanjite jačinu osvjetljenja toplog svjetla + nakon što je aktivirano (Dugme 9)
7. Utišavanje - nakon što je aktivirano (Dugme 8)
8. Kontrola muzike
9. Pritisnite dugme za kontrolu jačine osvjetljenja
10. Noćno svjetlo
11. RGB kontrola
12. Spora promjena boja RGB

## Kontrola muzike

I: Uključite glavni/zidni prekidač (prekidač za napajanje) instalirane plafonske lampe i upaliće se belo svetlo plafonske lampe.

II: Povežite preko Bluetootha

- Uđite u sučelje za podešavanja na pametnom telefonu.
- Pritisnite Bluetooth da uključite funkciju Bluetooth na Vašem telefonu.
- kliknite na uparivanje novog uređaja; pametni telefon traži novi Bluetooth uređaj u dometu. Potražite "BSD-BT", kliknite za uparivanje. Unesite lozinku "1234" i potvrdite. Kada čujete zvučni signal, uparivanje je završeno.

III: Nakon što je povezivanje uspjelo, otvorite aplikaciju za puštanje muzike na mobilnom telefonu kako biste pustili muziku. Dok puštate muziku, možete da koristite daljinski upravljač da kontrolišete Bluetooth.

## Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU raspoloživ je na sljedećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Aprašymas, kaip šviesa veikia be nuotolinio valdymo pulto

Šviesą įjungus pagrindiniu / sieniniu jungikliu, ji veiks paskutiniu atmintyje nustatytu apšvietimo parametru. RGB spalvų atminties nėra.

Jei šviesa išjungiamą nuotolinio valdymo pulteliu ir vėl įjungiamą pagrindiniu jungikliu / sieniniu jungikliu, greitai išjungus ir įjungus šviesą sieniniu jungikliu, įsijungia šilčiausios šviesos spalvos reguliatoriaus funkcija:

Šviesumas 100% 2700K

Šviesumas 50% 2700K

Šviesumas 25% 2700K

## Aprašymas, kaip šviesa veikia su nuotolinio valdymo pultu

Sinchroninis kelių apšvietimų valdymas nėra numatytas.

1. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): Nutildyti
2. Įjungimas (ON) / išjungimas (OFF): Lengvas
3. Švelnių tonų šviesos ryškumo padidinimas, kai įjungta (mygtukai 9)
3. Garso didinimas, kai įjungta (mygtukai 8)
4. Ankstesnis garso įrašas, kai įjungta (mygtukai 8)
5. Sekantis garso įrašas, kai įjungta (mygtukai 8)
4. & 5. Šviesos spalva: reguliavimas vyksta etapais. Atskirus etapus galima valdyti trumpai paspaudus. Šilčiausias arba šalčiausias spalvos nustatymas pasiekiamas greičiau nuolat spaudžiant mygtuką.

kai įjungta (mygtukai 9)

6. Paleidimas (PLAY) / stabdymas (PAUSE), kai įjungta (mygtukai 8)
7. Švelnių tonų šviesos ryškumo sumažinimas, kai įjungta (mygtukai 9)
7. Garso mažinimas, kai įjungta (mygtukai 8)
8. Garso įrašų valdymas
9. Ryškumo valdymo įjungimo mygtukas
10. Naktinis apšvietimas
11. RGB valdymas
12. Lėtas RGB spalvos pakeitimas

### Garso įrašų valdymas

I: Įjunkite įmontuoto lubinio šviestuvo pagrindinį/sieninį jungiklį (maitinimo jungiklį), ir užsidegs balta lubų lempos šviesa.

II: Susiekite prietaisą su „Bluetooth“.

- Įeikite į išmaniojo telefono nustatymų meniu.
- Norėdami įjungti „Bluetooth“, spustelėkite telefone „Bluetooth“ funkcijos ikoną.
- spustelėkite susieti naują įrenginį; išmanusis telefonas ieško naujo Bluetooth įrenginio diapazone. Ieškokite „BSD-BT“, spustelėkite, kad susietumėte. Įveskite slaptažodį „1234“ ir patvirtinkite. Kai išgirsite pyptelėjimą, susiejimas baigtas.

III: Kai prietaisai bus susieti mobiliajame telefone, atidarykite garso įrašų paleidimo programėlę. Paleidę garso įrašą, nuotolinio valdymo pulteliu galite kontroliuoti „Bluetooth“ prietaisą.

### Atitikties deklaracija

„Trio Leuchten GmbH“ Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, pareiškia ir patvirtina, kad šis prietaisas atitinka direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Pilną ES atitikties deklaracijos tekstą rasite adresu <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Kui valgustus lülitatakse sisse peamisest/seinalülitist, kasutatakse mälusse viimati salvestatud valgustusstsenariumit. RGB-värve ei salvestata.

Kui valgus lülitatakse välja kaugjuhtimispuldi abil ja lülitatakse uuesti sisse pealüliti/seinalüliti abil, rakendub dimmerlüliti funktsioon kõige soojema valgusvärvi juures, lülitades valguse kiiresti välja ja sisse seinalüliti abil:

Heledus 100% 2700K

Heledus 50% 2700K

Heledus 25% 2700K

## Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Mitme valgusti sünkroonjuhtimine ei ole ette nähtud.

1. Sisse/välja: Vaigista
2. Sisse/välja: Valgus
3. Ülespoole reguleerimine suurendab sooja valguse heledust + pärast aktiveerimist (Nupud 9)
3. Helitugevus + pärast aktiveerimist (Nupud 8)
4. Eelmine laul pärast aktiveerimist (Nupud 8)
5. Järgmine laul pärast aktiveerimist (Nupud 8)
4. & 5. Hele värv: reguleerimine toimub etapiviisiliselt. Üksikuid etappe saab juhtida, vajutades lühidalt. Kõige soojem või külmem värviseade saavutatakse kiiremini, kui vajutate nuppu pidevalt.
- pärast aktiveerimist (Nupud 9)
6. Mängimine/paus pärast aktiveerimist (Nupud 8)
7. Allapoole reguleerimine vähendab sooja valguse heledust + pärast aktiveerimist (Nupud 9)
7. Helitugevus - pärast aktiveerimist (Nupud 8)
8. Muusika juhtimine
9. Heleduse juhtimise aktiveerimise nupp
10. Öövalgus
11. RGB-juhtimine
12. Aeglane RGB värvimuutus

## Muusika juhtimine

I: Lülitage paigaldatud laelambi pea-/seinalüliti (toitelüliti) sisse ja laelambi valge tuli süttib.

II: Bluetoothiga ühendamine

- Sisenege nutitelefoni seadistuste liidesesse.
- Vajutage Bluetoothile, et lülitada sisse oma telefoni Bluetooth-funktsioon.
- klõpsake uue seadme sidumist; nutitelefon otsib levialas uut Bluetooth-seadet. Otsige üles "BSD-BT", klõpsake sidumiseks. Sisestage parool "1234" ja kinnitage. Kui kuulete piiksu, on sidumine lõppenud.

III: Kui ühendamine on edukas, avage muusika mängimiseks mobiiltelefonil muusikapleier. Muusika mängimise ajal saab kaugjuhtimiseseadet kasutada Bluetoothi juhtimiseks.

## Vastavusdeklaratsioon

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen

Når lyset er tændt fra hoved- / vægkontakten, bruges det lysscenario, der senest er indstillet i hukommelsen. Der er ingen RGB farvehukommelse.

Hvis lyset slukkes med fjernbetjeningen og tændes igen med hovedafbryderen/vægkontakten, træder lysdæmperfunktionen i kraft med den varmeste lysfarve ved hurtigt at slukke og tænde lyset med vægkontakten:

Lysstyrke 100 % 2700K

Lysstyrke 50 % 2700K

Lysstyrke 25 % 2700K

## Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Den synkrone kontrol for adskillige lys er ikke forudset.

1. Til/Frau: Stum
  2. Til/Frau: Lys
  3. Øg lysstyrken, øg lysstyrken for det varme lys + efter aktivering (Knap 9)
  3. Lydstyrke + efter aktivering (Knap 8)
  4. Forrige nummer efter aktivering (Knap 8)
  5. Næste nummer efter aktivering (Knap 8)
  4. & 5. Lys farve: Reguleringen foregår etapevis. De enkelte trin kan styres ved et kort tryk. Den varmeste eller koldeste farveindstilling opnås hurtigere ved at trykke konstant på knappen.
- efter aktivering (Knap 9)
6. Spil/Pause efter aktivering (Knap 8)
  7. Sænk lysstyrken, sænk lysstyrken for det varme lys + efter aktivering (Knap 9)
  7. Lydstyrke - efter aktivering (Knap 8)
  8. Musikkontrol
  9. Aktivér knap for lysstyrke-kontrol
  10. Natbelysning
  11. RGB-kontrol
  12. Langsom RGB-farveovergang

### Musikkontrol

I: Tænd for hoved-/vægkontakten (strømafbryder) på den installerede loftslampe, og loftlampens hvide lys vil lyse.

II: Par Bluetooth

- Gå til smartphonens interface for indstillinger.
- Klik på Bluetooth, for at tænde Bluetooth-funktionen på din telefon.
- klik på parring af ny enhed; smartphonen søger efter en ny Bluetooth-enhed inden for rækkevidde. Søg efter "BSD-BT", klik for at parre. Indtast adgangskoden "1234" og bekræft. Når du hører et bip, er parringen fuldført.

III: Når parringen er lykkedes, skal du åbne musikafspilleren på mobiltelefonen, for at afspille musikken. Fjernbetjeningen bruges til at styre Bluetooth under afspilning af musik.

### Overenstemmelseserklæring

Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen

Når du slår på lyset med hoved-/vegg-bryteren, vil de siste lagrede lysinnstillingene bli brukt. Det er ikke RGB-fargeminne.

Hvis lyset slås av med fjernkontrollen og slås på igjen med hovedbryteren/veggbryteren, aktiveres dimmerfunksjonen på den varmeste lysfargen ved å slå lyset raskt av og på med veggbryteren:

Lysstyrke 100 % 2700K

Lysstyrke 50 % 2700K

Lysstyrke 25 % 2700K

## Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Synkron kontroll av flere lys er ikke forutsett.

1. Av/På: Stum
2. Av/På: Lys
3. Styrke opp, øk lysstyrken til det varme lyset + etter aktivering (Knapp 9)
3. Volum + etter aktivering (Knapp 8)
4. Forrige sang etter aktivering (Knapp 8)
5. Neste sang etter aktivering (Knapp 8)
4. & 5. Lys farge: Reguleringen skjer trinnvis. De enkelte trinnene kan styres ved å trykke kort. Den varmeste eller kaldeste fargeinnstillingen nås raskere ved å trykke kontinuerlig på knappen.
- etter aktivering (Knapp 9)
6. Spill av/Pause etter aktivering (Knapp 8)
7. Styrke ned, senk lysstyrken til det varme lyset + etter aktivering (Knapp 9)
7. Volum - etter aktivering (Knapp 8)
8. Musikkontroll
9. Aktiveringsknapp for lysstyrkekontroll
10. Nattdlys
11. RGB-kontroll
12. Treg RGB-fargeskifte

### Musikkontroll

I: Slå på hoved-/veggbryteren (strømbryteren) til den installerte taklampen, og det hvite lyset til taklampen vil lyse.

II: Paring av Bluetooth

- Åpne innstillingene på smarttelefonen.
- Klikk på Bluetooth for å slå på telefonens Bluetooth-funksjon.
- klikk sammenkobling av ny enhet; smarttelefonen søker etter en ny Bluetooth-enhet innenfor rekkevidde. Søk etter "BSD-BT", klikk for å pare. Skriv inn passordet "1234" og bekreft. Når du hører et pip, er sammenkoblingen fullført.

III: Når tilkoblingen er vellykket, åpner du musikkspilleren i telefonen for å spille musikk. Mens det spilles musikk kan fjernkontrollen brukes til å kontrollere Bluetoothen.

### Samsvarserklæring

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas bez tālvadības pults

Kad gaismu ieslēdz ar galveno/sienas slēdzi, tiks izmantots pēdējais atmiņā iestatītais apgaismojuma veids. RGB krāsas atmiņā netiek saglabātas.

Ja gaisma tiek izslēgta, izmantojot tālvadības pulti, un atkal ieslēgta, izmantojot galveno slēdzi/ sienas slēdzi, tad, ātri izslēdzot un ieslēdzot gaismu ar sienas slēdzi, dimmera slēdža funkcija ieslēdzas ar siltāko gaismas krāsu:

Spilgtums 100% 2700K

Spilgtums 50% 2700K

Spilgtums 25% 2700K

## Apraksts par to, kā gaismeklis darbojas ar tālvadības pulti

Vairāku gaismekļu sinhronā vadība netiek nodrošināta.

1. Ijungimas (ON) / išjungimas (OFF): Izslēgt skaņu
2. Ijungimas (ON) / išjungimas (OFF): Gaisma
3. Galite padidinti švelnių tonų šviesos ryškumą. , kai įjungta (Pogas 9)
3. Garsumo didinimas, kai įjungta (Pogas 8)
4. Ankstesnis garso įrašas, kai įjungta (Pogas 8)
5. Sekantis garso įrašas, kai įjungta (Pogas 8)
4. & 5. Gaismas krāsa: regulēšana notiek pakāpeniski. Atsevišķus posmus var kontrolēt, īsi nospiežot. Siltākā vai aukstākā krāsas iestatījums tiek sasniegts ātrāk, nepārtraukti nospiežot pogu.
- kai įjungta (Pogas 9)
6. Paleidimas (PLAY) / stabdymas (PAUSE), kai įjungta (Pogas 8)
7. Galite sumažinti švelnių tonų šviesos ryškumą. , kai įjungta (Pogas 9)
7. Garsumo mažinimas, kai įjungta (Pogas 8)
8. Garso įrašų valdymas
9. Ryškumo valdymo įjungimo mygtukas
10. Naktinis apšvietimas
11. RGB valdymas
12. Lēna RGB krāsu maiņa

### Garso įrašų valdymas

I: Ieslēdziet uzstādītās griestu lampas galveno/sienas slēdzi (barošanas slēdzi), un iedegsies griestu lampas baltā gaisma.

II: Susiekite prietaisā su „Bluetooth“.

- Ijunkite išmaniojo telefono nustatymų meniu.

- Norėdami įjungti „Bluetooth“, įjunkite telefone „Bluetooth“ funkciją.

- noklikšķiniet uz jaunas ierīces savienošanas pāri; viedtālrunis uztver jaunu Bluetooth ierīci. Meklējiet "BSD-BT", noklikšķiniet, lai savienotu pāri. Ievadiet paroli "1234" un apstipriniet. Kad dzirdat pīkstienu, savienošana pāri ir pabeigta.

III: Susieję prietaisus mobiliajame telefone, atidarykite garso įrašų paleidimo programėlę. Paleidę garso įrašą, nuotolinio valdymo pulteliu galite kontroliuoti „Bluetooth“ prietaisą.

## Atbilstības deklarācija

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberga, ar šo deklarē, ka šis izstrādājums atbilst direktīvai Nr. 2014/53/EU. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Opis funkcije bez daljinskog upravljača

Kada se upali svetlo sa glavnog/zidnog prekidača, koristiće se najnoviji svetlosni scenario postavljen u memoriju. Nema memorizacije boja RGB.

Ako se lampa isključi pomoću daljinskog upravljača i ponovo uključi preko glavnog prekidača/zidnog prekidača, funkcija prekidača za zатамњење ступа на снагу на најтоплијој боји светла брзим искључивањем и укључивањем помоћу зидног прекидача:

Svetlost 100 % 2700K

Svetlost 50 % 2700K

Svetlost 25 % 2700K

## Opis funkcije sa daljinskim upravljačem

Sinhronizovana kontrola više svetiljki nije moguća.

1. Uklj./Isklj.: Муте
2. Uklj./Isklj.: Светло
3. Rasvetljavanje, povećavanje jačine toplog svetla + после активiranja (9)
3. Jačina zvuka + после активiranja (8)
4. Prethodna pesma, после активiranja (8)
5. Sledeća pesma, после активiranja (8)
4. & 5. Боја светла: Регулација се одвија у фазама. Појединачне фазе се могу контролисати кратким притиском. Континуираним притиском на дугме брже се постиже најтоплија или најхладнија поставка боје. после активiranja (9)
6. Reprodukција/Pauza, после активiranja (8)
7. Zатамњивање, smanjivanje jačine toplog svetla + после активiranja (9)
7. Jačina zvuka - после активiranja (8)
8. Upravljanje muzikom
9. Taster za aktiviranje regulacije osvetljenosti
10. Noćno svetlo
11. RGB upravljanje
12. Spora izmena RGB boje

## Upravljanje muzikom

I: Укључите главни/зидни прекидач (прекидач за напајање) инсталиране плафонске лампе и бело светло плафонске лампе ће се упалити.

II: Povežite pomoću Bluetooth-a

- Učitajte podešavanja za interfejs na pametnom telefonu.
- Kliknite na Bluetooth, da biste aktivirali Bluetooth funkciju vašeg telefona.
- кликните на упаривање новог уређаја; паметни телефон тражи нови Блуеуотх уређај у домету. Потражите "БСД-БТ", кликните да бисте упарили. Унесите лозинку "1234" и потврдите. Када чујете бип, упаривање је завршено.

III: После завршетка повезивања отворите музички плејер на мобилном телефону, да бисте репродуковали музику. Прilikом пуштања музике далјински управљач може да се користи за управљање Bluetooth-ом.

## Deklaracija o usklađenosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst deklaracije o usklađenosti EU na raspolaganju je na sledećoj internet adresi: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>

## Опис того, як працює світильник без пульта дистанційного керування

Коли світло вмикається від головного / настінного вимикача, буде використаний сценарій освітлення, встановлений останнім часом у пам'яті. Немає функції запам'ятовування кольорів RGB.

Якщо лампу вимкнути за допомогою пульта дистанційного керування та знову ввімкнути за допомогою головного вимикача/настінного вимикача, функція перемикача затемнення починає діяти при найтеплішому кольорі світла шляхом швидкого вимикання та вмикання за допомогою настінного вимикача:

Яскравість 100 % 2700K

Яскравість 50 % 2700K

Яскравість 25 % 2700K

## Опис того, як працює світильник з пультом дистанційного керування

Синхронне управління кількома точками освітлення не передбачається.

1. Увімк. / Вимк. : без звуку
2. Увімк. / Вимк. : світло
3. Затемніть, збільште яскравість теплого світла + після активації (кнопка 9)
3. Гучність + після активації (клавіша 8)
4. Попередня пісня після активації (клавіша 8)
5. Наступна пісня після активації (клавіша 8)
4. & 5. Світлий колір: Регулювання відбувається поетапно. Коротким натисканням можна керувати окремими етапами. Налаштування найтеплішого або найхолоднішого кольору досягається швидше, якщо постійно
- Після активації (клавіша 9)
6. Відтворення / пауза після активації (клавіша 8)
7. Приглушіть, зменшіть яскравість теплого світла + після активації (кнопка 9)
7. Гучність - після активації (клавіша 8)
8. Музичний контроль
9. Кнопка активації для регулювання яскравості
10. Нічне світло
11. RGB управління
12. Повільна зміна кольору RGB

### Музичний контроль

I: Увімкніть автоматичний вимикач (вимикач живлення) встановленої стельової лампи, і біле світло стельової лампи загориться.

II: Підключіть Bluetooth

- Виклик інтерфейсу налаштувань смартфона.

- Клацніть на Bluetooth, щоб активувати функцію Bluetooth вашого телефону.

- натисніть сполучення нового пристрою; смартфон шукає новий пристрій Bluetooth у межах досяжності.

Знайдіть "BSD-BT", натисніть, щоб створити пару. Введіть пароль "1234" і підтвердьте. Коли ви почуєте звуковий сигнал, створення пари завершено.

III: Після завершення сполучення відкрийте музичний плеєр телефону, щоб відтворити музику. Під час відтворення музики за допомогою пульта дистанційного керування можна керувати Bluetooth.

### Декларація про відповідність

Цим Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53 / ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за такою Інтернет-адресою: <https://files.trio-lighting.com/ce-conformity/R69031901.pdf>